

Autor: Alberto Álvarez Peña (Fundación Belenos).



El llobu cerval¹ nel conceyu d'Ayer

Col nome de llobu cerval conozse n'Asturias al lince, esi nome yá yera emplegáu por Plinio El Vieyu nel sieglu I de la nuesa dómina na so obra Historia Naturalis. Tamién aparez asina nos cuentos de Calimna e Dimna del 1521 mandaos traducir por Alfonsu X El Sabiu y nel Código de las Siete Partidas del 1263.

Nel Diccionario de Martínez Marina del sieglu XVIII diz qu'hai “llobos vaqueros y llobos cervales” (...) “tigres de igual formación y color que los de América pero poco más que zorros por su tamaño”, al referise a dellos conceyos asturianos. La pallabra lince ye un cultismu emplegáu más sero.

1. *Lynx lynx*.

Hasta va poco creyíase que yera'l lince ibéricu (*Lynx pardinus*) pero una calavoria atopada n'El Sueve nuna torca y otra atopada en Quirós aclararen que tratábase del lince boreal (*Lynx lynx*) muncho más trabáu que la especie mediterránea qu'aliméntase cuasi qu'esclusivamente de conejos, roedor que nun hai n'Asturias. El grandor del boreal cuadra más bien coles cites y testimonios orales que falen d'elli cazando xatos, corcios y cabres y oveyes. Esti animal creyíase estinguíu yá nel sieglu XVIII pero a día de güei tovía podemos recoyer testimonios recientes.

Nel periódicu "El Carbayón", nº 1.299, asoleyáu'l 28 de mayu de 1885 fálase d'ún atacando un xatu ente los conceyos de Quirós y Llena, dando unos datos ablucantes.

(...) "es como un perro de grande, de extraordinario tamaño, un poco menos corpulento que un lobo, el color de su piel es pardo claro con pecas negras y por la falda blanco muy semejante al corzo, la cola es corta, gruesa y negra al terminar, las patas y pisadas redondas con grandes uñas, que posa dobladas sobre la palma (...) La cabeza es corta de hocico y muy ancha, las orejas largas y tiesas, rematadas con un pincel de pelos negros. Tiene pecho muy alto del cuarto delantero y por atrás más estrecho y feo (...)" La descripción nun dexa llugar a duldes del animal que traten. Tamién podemos sumar el lince cazáu nos montes de Castrillón, citáu en 1925, por José Villalaín na so *Topografía Médica de Corvera de Asturias*.

Pero, amás, hai abondos avistamientos nos sieglos XX y XXI en dellos conceyos asturianos, el más reciente n'ochobre de 2015 pa Peña Mea, cerque de la capiya La Visitación nun llugar nomáu Les Campes, diba escorriéndolu una vaca. (Contao por Ceferino Martínez Rodríguez, 46 años, del Grupu Montaña Urriellu (Xixón), recoyío'l 8-5-2016).

Asina y too nun pudimos conseguir denguna semeya, resclavos y calabres que pudieren afitar una presencia estable d'esti animal.

L'enfotu d'esti artículu va ser asoleyar dellos testimonios del llobu cerval nel conceyu ayeranu.

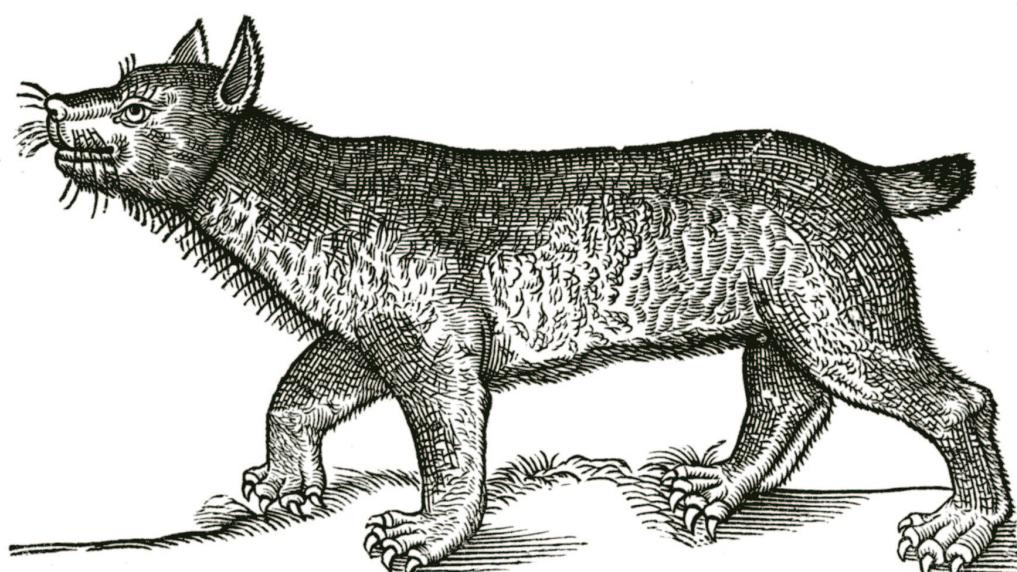
Nun manuscritu nomáu *Crónicas Montañesas* d'Emilio Ribera Pou, montañeru conocíu pol nomatu de "El Noi" fala d'avistamientos de linces nel Puerto El Gumial nos años cincuenta.

"Dirá unos quince años o más que me jubilé de guarda de caza y que vi un lince. Eso fue tando nuna cacería, serín les ochu o les nueve la mañana. Saliómos enfrente Llamas, nun sitiú que llaman La Restrera nel picu Zrezales. Yera dalgo agrisáu tábemos al xabaril.

(Contao por Cipriano Fernández Fernández, 79 años, natural de Llamas. Recoyío'l 3-5-2006).

1 / "Luncis" (lince) nel Bestiariu d'Oxford Sieglos XII - XIII, onde represéntase cuasi como animal mitolóxicu.

2 / "Lynx" grabáu representando un lince boreal en " Historia Animalium " de Konrad Gesner (sieglu XVI).



Un vecín de Cipriano d'unos cuarenta y tantos años que nun quiso identificase díxonos que viere ún nel añu 1984 nel puertu La Boya.

“El bichu esi que llaman lince oyálo yo berrar cuando taba en celu hacia'l mes de xineru, y cuando tenía fame, oyálo yo dende'l salón de casa. Pa la fonte Cenal, que ta pal regueru, diba yo a pescar truchas y tengo visto les pisae na nieve. Son paecías a las del guetu algar pero más grandes y tengo visto'l sangre, les aletes de les truches y les pisae de dir él a pescales a isi pozu cuando taben frezando. Críen un par de gatos o unu pal Castil.lu, La Corona y el Borticu que tán cerca L.lamas. El machu ye más oscuro, más gris, la fema más roxa”.

(Contao por Cándido Argüelles Baizán, 74 años, natural de Conforcos. Recoyío'l 3-IX-2006).

Cándido falonos d'una mujer del pueblu que criara un llobu cerval.

“Lince crié yo unu túvelo unos meses hasta que morrú. Debió comer dalgún ratón envenenáu y morrú. Tríxomelu'l mio hermenu Luis el día de la fiesta, un cachorrín, que lu atopara. Tirábase a las pitas si las veía. Una vez venía un home con una pita na manu pela caleya y tiróse-y a el.la. A los de casa yá nos conocía pero los de fuera poníase agazapéu y levantáu d'atrás y la cabeza ente las patas. Yera roxón como'l guetu montés, la color gris oscuro y barbuu y las oreyas na pica, a lo cimero con pelinos. Yo teníalu suelto, andaba per ehí. D'esto dira venti o treinta años. Una vez garró un pardón. Díbase muncho a los pájaros”.

(Contao por Argentina Fernández Fernández, natural de Conforcos. Recoyío'l 3-IX-2006).

Una vecina d'Argentina diznos que viera una camada que pariera la madre nuna tená de La Follosa. Por ablucante que pareza esti animal llega a adondase si se garra de cachorru.

“El lince habíalo antiguamente pero yo nun llegué velu”

(Contao por Maruja Díaz Velasco, 82 años, natural de Pel.luno. Recoyío'l 3-IX-2006).

“Del cerval decían que yera peor que los demás llobos. Yo esi bichu nun lu vi nunca pero habíalo. Pa Los Corros, pa Romañón había unas corras onde cerraban el ganáu pa guardalo de los osos y los llobos. Tamién había unos corros, unos pozos pa cazar, pero esos otros yeran pa los otros llobos normales, non pal cerval, había un d'esos ente Conforcos y Beyo”.

(Contao por Eleuterio Ordóñez, 88 años, natural de Conforcos, güei vecín de Piñeres. Recoyío'l 26-II-2000).

Anque hai avistamientos de llobu cerval nosotros conceyos (Cangas del Narcea, Ibias, Onís, etc.) tenemos abondos testimonios que se concentren en Llena, Quirós y Ayer. Pel iviernu del añu 2015 la guardería llegó a colocar delles cámaras en dellos sitios estratégicos col enfotu de conseguir dalguna imaxe pero'l fríu averió dalgunes y nes filmaciones nun algamaren dengún resultáu satisfactoriu, asina y too, esto nun quier decir nada, tampoco filmaren gatu algaire y sábese abondo de la so presencia na fastera.

¿Sedrá cuestión de suerte y ser zuniegu p'algamar dalgún resultáu?



3 / El lince boreal (*Lynx lynx*) llámase n'Asturias llobu Cerval, gatu vete y tigre.

4 / La caza'l llobu cerval con perros nel "Llibru de la caza de Gastón Phoebus" escrito pol Conde de Foix (1405).



BIBLIOGRAFÍA

Martínez Marina, F. (1801-1802): "Diccionario Geográfico-Histórico de Asturias". Archivo de la Real Academia de la Historia.

Nores, Carlos y Vázquez V. M. (1984): "Datos sobre la presencia del lince en Asturias desde el siglo XVIII", en *Acta Biológica Montana*. (Uviéu)

Nores, Carlos; Vigil, Adrián; Fernande, Gausón y Álvarez Peña, A. (2015): "Nueve anuncies sol llobu cerval n'Asturies, en revista *Asturies, memoria encesa d'un país*, nº 35. (Uviéu)

Torrente, J.P. Y Llaneza, Luis (1996): "Sobre el llobu cerval y la so presencia n'Asturies", en revista *Asturies, memoria encesa d'un país*, nº 2. (Uviéu)

Torrente, J.P. (1999): "Osos y otras fieras en el pasado de Asturias 1700-1860", edita Fundación Oso Pardo.

FUENTES DE INVIERNO



DEPORTE ASTURIANO
GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

Asturias, paraíso para el esquí

Fuentes de Invierno: tú decides como disfrutarla.

8,7 km esquiables • 15 pistas • escuela de esquí • alquiler de material •
eventos deportivos • cafetería • restaurante • ...

